

## PROFORMA FATURA

**PROFORMA NO** : 207352  
**TUR ADI** : FRUIT LOGISTICA BERLIN 2014  
**TİCARET ÜNVANI** : KAMACI TARIM SOĞUK HAVA NAKLIYE GIDA SAN. TIC. LTD. ŞTİ.  
**ADRES** : ATATURK CAD. NO:41 YESILYURT FINIKE AYT FINIKE ANTALYA TÜRKİYE  
**VERGİ DAİRESİ** : FINIKE  
**VERGİ NO** : 4940512835  
**YETKİLİ KİŞİ** : HÜSEYİN KAMACI  
**TELEFON** : 05327233013  
**FAKS** : 05327233013  
**EPOSTA** : HUSEYIN@GMX.NET

Düzenleme Tarihi: 07.01.2014  
Opsiyon Tarihi: 07.01.2014  
Standart Kosgeb %100 Ödemeli

| İSİMLER        | TARİH      | TESİS / AÇIKLAMA | ODA | UÇUŞ | TRANS. | PAKET TOP. | VİZE | F. BLT | SİGORTA | TUR TOP.  |
|----------------|------------|------------------|-----|------|--------|------------|------|--------|---------|-----------|
| Hüseyin Kamacı | 3-7.2.2014 | Intercity Hotel  | TWN | Thy  | Var    | €1.070,00  | Var  | Var    | Var     | €1.070,00 |
| TOPLAM TUTAR   |            |                  |     |      |        |            |      |        |         | €1.070,00 |

| ÖDEME DETAYLARI                                                 | ÖDEME PLANI                        |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| - TL Ödemelerde ödeme günü TCMB efektif satış kuru esas alınır. | 07.01.2014 Havale/Eft<br>€1.070,00 |

| FİYATLARA DAHİL HİZMETLER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | FİYATLARA DAHİL OLMAYAN HİZMETLER                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Belirtilen otelde oda &amp; kahvaltı konaklama.</li><li>- Belirtilen havayolları ile gidiş dönüş uçak bileti.</li><li>- Havalimanı-otel ve otel-havalimanı transferleri.</li><li>- KOSGEB için resmi gezi organizasyonu(FRUCTHOF BERLIN HAL GEZİSİ)</li><li>- Otel Transferleri</li><li>- Berlin Şehir Turu</li><li>- 30.000 euro kapsamlı yurt dışı seyahat sigortası.</li><li>- Havalimanı vergileri.</li><li>- Yurtdışı Çıkış Fonu (15 TL)</li><li>- Fuar Giriş Bileti</li><li>- Vize</li><li>- Yeditepe Turizm (Türkçe Bilen) Rehberlik Hizmeti</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Öğle ve akşam yemekleri.</li><li>- Tüm ekstra harcamalar.</li></ul> |

### BANKA HESAP NUMARALARIMIZ

| BANKA                                                                               | HESAP | ŞUBE ADI     | ŞUBE KODU | HESAP NO          | IBAN NO                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------|-----------|-------------------|----------------------------------|
|  | ₺     | KIZILTOPRAK  | 989       | 12150976          | TR94 0011 1000 0000 0012 1509 76 |
|                                                                                     | €     | KIZILTOPRAK  | 989       | 18438784          | TR36 0011 1000 0000 0018 4387 84 |
|                                                                                     | \$    | KIZILTOPRAK  | 989       | 18438780          | TR47 0011 1000 0000 0018 4387 80 |
|  | ₺     | İMES DUDULLU | 396       | 00158007293241159 | TR82 0001 5001 5800 7293 2411 59 |
|                                                                                     | €     | İMES DUDULLU | 396       | 00158048011705443 | TR48 0001 5001 5804 8011 7054 43 |
|                                                                                     | \$    | İMES DUDULLU | 396       | 00158048011705432 | TR54 0001 5001 5804 8011 7054 32 |
|  | ₺     | KADIKÖY      | 625       | 56330433-5001     | TR65 0001 0006 2556 3304 3350 01 |
|                                                                                     | €     | KADIKÖY      | 625       | 56330433-5003     | TR11 0001 0006 2556 3304 3350 03 |
|                                                                                     | \$    | KADIKÖY      | 625       | 56330433-5004     | TR81 0001 0006 2556 3304 3350 04 |
|  | ₺     | ÇEMENZAR     | 1344      | 0047276           | TR98 0006 4000 0011 3440 0472 76 |
|                                                                                     | €     | ÇEMENZAR     | 1344      | 0016494           | TR78 0006 4000 0021 3440 0164 94 |
|                                                                                     | \$    | ÇEMENZAR     | 1344      | 0016489           | TR19 0006 4000 0021 3440 0164 89 |
|  | ₺     | FATİH        | 22        | 2408410-1         | TR44 0020 8000 2202 4084 1000 01 |
|                                                                                     | €     | FATİH        | 22        | 2408410-3         | TR17 0020 8000 2202 4084 1000 03 |
|                                                                                     | \$    | FATİH        | 22        | 2408410-2         | TR87 0020 8000 2202 4084 1000 02 |
|  | ₺     | ÇEMENZAR     | 467       | 6299290           | TR12 0006 2000 4670 0006 2992 90 |
|                                                                                     | €     | ÇEMENZAR     | 467       | 9094932           | TR71 0006 2000 4670 0009 0949 32 |
|                                                                                     | \$    | ÇEMENZAR     | 467       | 9094933           | TR44 0006 2000 4670 0009 0949 33 |

### ACENTA YETKİLİSİ

### FİRMA YETKİLİSİ

YEDİTEPE TURİZM GIDA REKLAM  
YAYIN BİLGİSAYAR HİZMETLERİ  
SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
Rasimpaşa Mah. Söğütluçeşme Cad.  
Yavuztürk Sok. No:40/A Kadıköy/İstanbul  
Kadıköy V.D. 946 013 1281

Bayram Atabey

Yetkili Adı / Kaşe / İmza

## PAKET TUR SÖZLEŞMESİ

SÖZLEŞME NO 207352

**İş bu sözleşme 1 sayfa sözleşme metni ve bir sayfa ek proforma faturadan oluşmaktadır.**

### Rezervasyon Şartları:

- a) Rezervasyon **YEDİTEPE TURİZM**'nin gönderdiği 'PROFORMA PROTOKOL' eksiksiz doldurularak (kaşe ve imzalı), 0216 449 62 27 veya 0212 381 63 25 numaralı fakslara gönderilmesi gerekmektedir.
- b) KOSGEB desteği alacak olan yolcunun %100 ödeme yapması ve bu ödemeyi Şirket Banka hesaplarında havale/eft veya Şirket Kredi Kartı mail order ödemesi olarak gerçekleştirmesi gerekmektedir.
- c) Yolcunun, iş bu sözleşme gereğince ödemesi gereken herhangi bir bedeli zamanında ödememesi halinde. YEDİTEPE TURİZM sözleşmeyi feshetme hakkına sahiptir.
- d) Bu kapsamda bu tarihe kadar ödenen bedeller geriye ödenmez.
- e) Ayrıca YEDİTEPE TURİZM, temerrüt dolayısıyla uğradığı veya iş bu sözleşme sebebiyle diğer gerçek ya da tüzel kişilerle yaptığı sözleşmeler veya üstlendiği sair yükümlülükler dolayısıyla uğrayacağı zararları yolcudan isteme hakkına da sahiptir.
- f) Sözleşmede yer alan bedelin ödenmemesi halinde ayrıca sözleşmede kararlaştırılan bedelin yarısı, cezai şart olarak yolcudan tahsil edilir.

### Rezervasyon İptali:

YEDİTEPE TURİZM'nin düzenlediği turlar için yurtdışında servis aldığı acentalara ve otellere etkinlik tarihinden 60 gün öncesinde ön ödeme yapmakta veya garanti vermektedir. Yolcunun seyahati iptal etmesi halinde, aşağıdaki iptal şartları uygulanır;

A) 30 gün veya daha önce yapılan iptallerde, paket program bedelinin %50'si,

B) 30 günden daha az bir süre kala yapılan iptallerde, paket program bedelinin tamamı iptal şartları doğrultusunda **yanar**. Yolcunun gerek yurtiçi gerekse yurtdışı seyahatlerinde ulaşım araçlarından (feribot, uçak, tren, otobüs veya özel araç) doğabilecek gecikme, vergi borçlarından, sağlık durumundan, **vize alınmaması** halinde veya herhangi bir sebepten dolayı **yurt dışına çıkamama** yolcunun sorumluluğunda olup, bu konuda YEDİTEPE TURİZM'nin hiçbir sorumluluğu yoktur. Bu nedenlerden dolayı yolcu YEDİTEPE TURİZM'ne para iadesi veya tenzili dâhil hiçbir hak talebinde bulunamaz. İş bu sözleşmenin ifası yolcunun kusuru dâhilinde mümkün olmazsa YEDİTEPE TURİZM bundan sorumlu tutulamaz.

### Ödeme:

\* Proforma protokol'de Banka şube ve hesap numaraları ile ilgili tüm bilgiler verilmiştir.

\* Tur fiyatı Euro cinsinden verilmiştir.

\* Ödeme Euro yada ödemenin yapıldığı tarihte T.C. merkez bankası efektif satış kuru üzerinden hesap edilerek "TL" olarak YEDİTEPE TURİZM Banka hesaplarına yatırılabilir.

\* Toplam tutar 1 (bir) defada banka havalesi ile yapılmalıdır.

\* Havale masrafı kesinlikle ayrı tutulmalı ; Tur bedelinin içerisinde kesilmemelidir. Aksi takdirde KOSGEB geri ödemesinde problem olabilmektedir.

\* **Kredi Kartı ile ödeme:** Tura katılan kişinin kendi adına çıkmış olan kredi kartı ile yapılabilir. Farklı kişiye ait olması durumunda KOSGEB kabul etmemektedir, ödeme yapmamaktadır.

\* **Taksitli Ödeme :** Kredi Kartı ile taksitlendirme yapılmaktadır. Gidecek yolcunun talebi doğrultusunda taksit sayısı artırılabilir.

a) KOSGEB %50 geri ödemeyi taksitler bittikten sonra yapmaktadır.

b) Acenta vade farkı olarak hesaplanan miktarda "TL" yi talep edecektir.

**Fiyata dahil hususlar ve istisnalar:** Seyahat programları ile ilgili fiyata dahil tüm hizmetler ayrı, ayrı belirtilmiştir. Bunlar haricindeki hizmetler ayrıca ücrete tabidir. Yurtdışı seyahat programlarında gidilecek ülke veya ülkelerin mevzuatı(larına) göre, yolcudan alınması gereken vergi, resim, harç ve benzeri kamusal ödemeler ile seyahat programı hareketinden önce veya seyahat esnasında uygulanmaya başlanan uçak ve otel v.b. fiyatlarıdaki artışlar yolcuya aittir.

**Hareket Saatleri:** Uçak, Vapur, Tren, Otobüs hareket saatleri duyuru yada broşürün basıldığı tarihte geçerli olan saatlerdir. Daha sonra taşıyıcı şirketlerin yapacağı tarife değişikliklerinden, seyahat öncesi ve seyahat esnasında otel veya özel pansiyonların ve yerel acentaların yaptığı değişikliklerden YEDİTEPE TURİZM sorumlu tutulamaz. Havayollarının tek taraflı olarak yaptığı uçuş iptallerinde veya uçuş noktası değişikliğinde YEDİTEPE TURİZM 'in herhangi bir sorumluluğu bulunmamaktadır. Havayollarının uçuş iptali nedeniyle değiştirilen uçak bileti ücretinde meydana gelebilecek fiyat artışları yolcuya aittir. Bununla birlikte iptal edilen uçuş rezervasyon için iptal sebebi oluşturmamaktadır.

**Vize:** Vize talebinde bulunacak yolcuların,

a) Türk vatandaşlarına vize uygulayan ülkelerle ilgili belgeleri, istenilen sayıda fotoğraf ve geçerli pasaportu.

b) Uçuş tarihinden en az 30 iş günü öncesine kadar teslim etmeleri gerekmektedir.

c) Herhangi bir gecikmeden dolayı doğacak aksaklıklardan YEDİTEPE TURİZM kesinlikle sorumlu tutulamaz.

d) Vize takip işlemi aracı kuruluşlar tarafından yapılır.

e) Ücret yolcu tarafından ödenir.

f) Vizenin konsolosluk tarafından verilmemesinden firmamız kesinlikle sorumlu tutulamaz.

h) Buna bağlı olarak firmamızın yapmış olduğu zorunlu harcamalar (iadesiz uçak bileti, ön rezervasyon giderleri, vize v.b.) yolcudan talep edilir.

i) Vize alınıncaya kadar vize ücretlerinde meydana gelebilecek fiyat artışları yolcudan talep edilir.

### Acentanın Sorumluluğu:

a) Sözleşmeye taraf seyahat acentası sözleşmeden doğan yükümlülüklerin gereği gibi ifa edilmemesinden dolayı sorumludur. Ancak sözleşmenin hiç ya da gereği gibi ifa edilmemesi tüketicinin kusuruna veya mücbir bir sebebe dayanıyorsa, seyahat acentası sorumlu tutulamaz.

b) Paket tur sırasında, seyahat acentasının sözleşmenin esaslı unsurunu oluşturan hizmetlerden bir veya birkaçını sağlamaması ya da sağlamayacağının anlaşılması durumunda; seyahat acentası, paket turun devam etmesi için tüketiciye ilave maliyet getirmeyen eşdeğerde alternatif düzenlemeler yapar ve sözleşmede yer alan hizmetler ile sunulan hizmetler arasındaki farkı tazmin eder.

c) Söz konusu düzenlemeleri yapmak mümkün değilse, ya da bunlar haklı nedenlerle tüketici tarafından kabul edilmez ise; seyahat acentası tüketicinin hareket yerine veya kabul edeceği herhangi bir dönüş noktasına geri dönmesi için eşdeğerde ulaşım imkanı sağlar. Tüketicinin yaptığı tüm ödemeleri iade eder ve gerekli hallerde tüketicinin zararını tazmin eder.İhtilaf vukuunda Kadıköy icra ve mahkemeleri yetkilidir.

SEYAHAT ACENTASI KAŞE / İMZA

MÜŞTERİ YETKİLİ ADI / KAŞE / İMZA

YEDİTEPE TURİZM GİDA REKLAM  
YAYIN BİLGİSAYAR HİZMETLERİ  
SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

Rasimpasha Mah. Söğütluçeşme Cad.  
Yavuztürk Sok. No:40/A Kadıköy/İstanbul  
Kadıköy V.D. 946 013 1281

Bayram Atabey